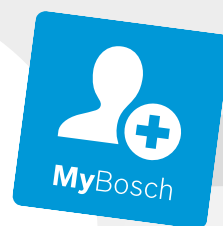




Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Mikrovlnná rúra

BFL623M...

BFL523M...

[sk] Návod na používanie a pokyny na inštaláciu

Obsah

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

1	Bezpečnosť	2	9	Detská poistka	10
2	Zabránenie vecným škodám	5	10	Základné nastavenia	11
3	Ochrana životného prostredia a šetrenie	6	11	Čistenie a údržba	11
4	Oboznámenie sa	6	12	Odstránenie porúch	13
5	Pred prvým použitím	7	13	Likvidácia	14
6	Základná obsluha	8	14	Zákaznícky servis	14
7	Funkcia Memory	9	15	Takto sa to podarí	14
8	Programy	9	16	NÁVOD NA MONTÁŽ	19
			16.2	Bezpečná montáž	19

1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Spotrebiče bez zástrčky smie pripájať iba koncesovaný odborný personál. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

Len pri odbornej montáži podľa montážneho návodu je zaručená bezpečnosť pri používaní. Inštalatér je zodpovedný za bezchybné fungovanie na mieste inštalácie.

Tento spotrebič používajte len:

- na prípravu jedál a nápojov.
- pod dozorom. Krátkodobé varenie nepretržite sledujte.
- v domácnosti a pri podobnom využití, napríklad: v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných priemyselných priestoroch; na poľnohospodárskych statkoch; zákazníkmi v hoteloch a iných ubytovacích zariadeniach; v penziónoch.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

Tento spotrebič zodpovedá norme EN 55011, príp. CISPR 11. Ide o výrobok triedy 2, skupiny B. Skupina 2 znamená, že na účely ohrevu

potravín sa vytvára mikrovlnné žiarenie. Skupina B uvádza, že spotrebič je určený na nekomerčné používanie v domácnosti.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 15 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, výnimkou je iba prípad, ak sú staršie ako 15 rokov a sú pod dozorom.

Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prívodného kábla.

1.4 Bezpečné používanie

VAROVANIE – Riziko požiaru!

Horľavé predmety uskladnené vo varnom priestore sa môžu vznietiť.

- ▶ Vo varnom priestore nikdy neuchovávajte horľavé predmety.
- ▶ Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a dvierka nechajte zatvorené, aby sa prípadné plamene udusili.

Voľné zvyšky jedál, tuk a šťava z pečenia sa môžu vznietiť.

- Pred spustením prevádzky odstráňte z priestoru pečenia, z vyhrievacích prvkov a príslušenstva hrubé nečistoty.

Prehriatie spotrebiča môže spôsobiť požiar.

- Spotrebič nikdy neinštalujte za dekoratívne dvierka alebo dvierka nábytku.

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Príslušenstvo alebo riad sa veľmi zohreje.

- Vždy, keď vyberáte horúce príslušenstvo alebo riad z varného priestoru, používajte chňapku na hrniec.

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznietiť. Dvierka spotrebiča môžu prasknúť. Môžu vystupovať pary a ostré plamene.

- Používajte do jedál len malé množstvá vysokopercených nápojov.
- Nezohrievajte liehoviny ($\geq 15\%$ obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).
- Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.

⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!

Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí.
- Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

Pri otvorení dvierok spotrebiča môže unikať veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty.

- Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.
 - Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.
- V horúcom varnom priestore sa môže z vody vytvárať horúca vodná para.
- Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Poškriabané sklo na dvierkach spotrebiča môže prasknúť.

- Na čistenie skla dvierok spotrebiča nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať povrch.

Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

- Nesiahajte do priestoru závesov.
- Praskliny, trhliny alebo pukliny na otočnom sklenenom tanieri sú nebezpečné.
- Nenarážajte do otočného skleneného taniera tvrdými predmetmi.
 - S otočným tanierom zaobchádzajte opatrne.
- Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznietiť a dvierka spotrebiča môžu

prasknúť a prípadne vypadnúť. Sklá dvierok môžu prasknúť.

→ "Zabránenie vecným škodám", Strana 5

- Používajte do jedál len malé množstvá vysokopercených nápojov.
- Nezohrievajte liehoviny ($\geq 15\%$ obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).
- Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Poškodená izolácia sieťového prírodného vedenia je nebezpečná.

- Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
 - Sieťové prírodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
 - Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prírodné vedenie.
- Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič s prasknutým alebo zlomeným povrchom.
- Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- Zavolajte na zákaznícky servis. → Strana 14

⚠ VAROVANIE – Riziko udusení!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- Obalový materiál uchováajte mimo detí.

- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.
- Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.
- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

1.5 Mikrovlnný ohrev

POZORNE SI PREČÍTAJTE DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

⚠ **VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Používanie spotrebiča v rozpore s účelom použitia je nebezpečné a môže spôsobiť škody. Napríklad nahrievacie papuče, vankúšiky s jadrami alebo obilím sa môžu vznietiť ešte aj po niekoľkých hodinách.

- ▶ V spotrebiči nikdy nesusťte jedlo ani oblečenie.
- ▶ V spotrebiči nikdy neohrievajte papuče, vankúšiky s jadrami alebo obilím, špongie, vlhké utierky na čistenie a podobné predmety.
- ▶ Spotrebič používajte len na prípravu jedál a nápojov.

Potraviny a ich obaly a nádoby sa môžu vznietiť.

- ▶ Nikdy neohrievajte potraviny v obaloch udržiavajúcich teplo.
- ▶ Nikdy neohrievajte bez dozoru potraviny v nádobách z plastu, papiera alebo iných horľavých materiálov.
- ▶ Nikdy nenastavujte príliš vysoký výkon mikrovlnného ohrevu alebo čas. Postupujte podľa pokynov v tomto návode na používanie.
- ▶ Nikdy nesusťte potraviny pomocou mikrovlnného ohrevu.
- ▶ Nikdy nerozmrazujte ani neohrievajte potraviny s nízkym obsahom vody, napr. chlieb, s príliš vysokým výkonom alebo časom mikrovlnného ohrevu.

Stolový olej sa môže vznietiť.

- ▶ Nikdy nezohrievajte pomocou mikrovlnného ohrevu výlučne stolový olej.

⚠ **VAROVANIE – Riziko výbuchu!**

Tekutiny alebo iné potraviny v pevne uzavretých nádobách môžu zľahka explodovať.

- ▶ Nikdy nezohrievajte tekutiny alebo iné potraviny v pevne uzavretých nádobách.

⚠ **VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Potraviny s pevnou šupkou/škrupinou alebo kožou môžu počas, ale ešte aj po zohrievaní, prasknúť a explodovať.

- ▶ Nikdy nevarte vajcia so škrupinou ani nezohrievajte vajcia na tvrdo so škrupinou.
 - ▶ Nikdy nevarte mäkkýše a kôrovce.
 - ▶ Pred prípravou volského oka alebo vajca v skle prepichnete žltok.
 - ▶ Pri potravinách s pevnou šupkou alebo kožou, napr. jablká, paradajky, zemiaky alebo párky, môže šupka prasknúť. Pred zohrievaním prepichnete šupku alebo kožu.
- Teplo v detskej potrave sa nerozvádza rovnomerne.
- ▶ Nikdy neohrievajte detskú potravu v uzavretých nádobách.
 - ▶ Vždy odstráňte vrchnák alebo cumlík.
 - ▶ Po ohriatí riadne zatrepajte alebo premiešajte.
 - ▶ Skontrolujte teplotu jedla, kým ho podáte dieťaťu.

Ohrievané jedlá vydávajú teplo. Riad sa môže veľmi zohriať.

- ▶ Vždy, keď vyberáte príslušenstvo alebo riad z vnútorného priestoru, používajte chňapku na hrniec.

Obal môže prasknúť, ak sú potraviny vzduchotesne uzavreté.

- ▶ Vždy dodržiavajte údaje na obale.
- ▶ Pri vyberaní jedál z vnútorného priestoru vždy použite chňapku.

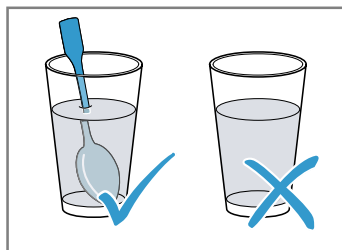
Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí.
- ▶ Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

⚠ **VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Pri ohrievaní tekutín môže dôjsť k ich prehriatiu. To znamená, že teplota varu sa dosiahne bez toho, aby sa tvorili typické parné bublinky. Postupujte opatrne už aj pri miernom chvení nádoby. Horúca tekutina môže náhle vykipieť a vystreknúť.

- ▶ Pri ohrievaní vždy vložte do nádoby lyžicu. Zabránite tak prehriatu tekutiny.



⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Nevhodný riad môže prasknúť. Porcelánový a keramický riad môže mať malé dierky na rúč-

kach a pokrievkach. Za týmito dierkami je dutina. Vlhkosť, ktorá vnikne do dutiny, môže spôsobiť prasknutie riadu.

- Používajte iba riad vhodný na mikrovlnný ohrev.

Riad a nádoby z kovu alebo riad s prímiesou kovu môže pri mikrovlnnom ohreve spôsobovať iskrenie. Spotrebič sa poškodí.

- Pri samotnom mikrovlnnom ohreve nikdy nepoužívajte kovové nádoby.
- Používajte iba riad vhodný na mikrovlnný ohrev.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Spotrebič pracuje s vysokým napätím.

- Nikdy neodstraňujte kryt.

⚠ VAROVANIE – Riziko vážneho poškodenia zdravia!

Nesprávne čistenie môže zničiť povrch spotrebiča, znížiť jeho životnosť a viesť

k nebezpečným situáciám, ako je únik energie mikrovlnného ohrevu.

- Spotrebič pravidelne čistite a zvyšky potravín okamžite odstráňte.
- Vnútrotný priestor, dvierka a záves udržiavajte vždy čisté.

→ "Čistenie a údržba", Strana 11

Spotrebič nikdy nepoužívajte, keď sú poškodené dvierka vnútrotného priestoru. Môže unikáť energia mikrovlnného ohrevu.

- Spotrebič nikdy nepoužívajte, keď sú poškodené dvierka vnútrotného priestoru alebo plastový rámček dverí.
- Opravu zverte iba zákazníkemu servisu. Pri spotrebičoch bez krytu uniká energia mikrovlnného ohrevu.
- Nikdy neodstraňujte kryt.
- Na vykonanie údržby a opravy kontaktujte zákaznícky servis.

2 Zabránenie vecným škodám

2.1 Všeobecne

POZOR

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútrotnom priestore vznietiť a spôsobiť trvalé poškodenie spotrebiča.

Dvierka spotrebiča môžu v dôsledku vznietenia prasknúť a prípadne vypadnúť. Sklá dvierok môžu prasknúť.

Vzniknutý podtlak môže spôsobiť silné zdeformovanie vnútrotného priestoru smerom dovnútra.

- Nezohrievajte liehoviny ($\geq 15\%$ obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).

Vlhkosť vo varnom priestore počas dlhšieho času vedie ku korózii.

- Kondenzovanú vodu po každom pečení utrite.
- V zatvorenom varnom priestore nechovávajú dlhší čas žiadne vlhké potraviny.
- Vo varnom priestore neskladujte potraviny. Použitie dvierok spotrebiča na sedenie alebo odkladanie môže poškodiť dvierka spotrebiča.
- Na dvierkach spotrebiča nestojte, nesedzte, nevešajte sa na ne ani sa o ne neopierajte.

2.2 Mikrovlnný ohrev

Pri používaní mikrovlnného ohrevu dodržiavajte tieto pokyny.

POZOR

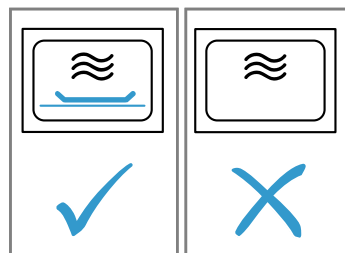
Ak sa kov dotkne steny vnútrotného priestoru, vzniknú iskry, ktoré môžu poškodiť spotrebič alebo zničiť vnútorné sklo dvierok.

- Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien vnútrotného priestoru a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm.

Hliníkové misky v spotrebiči môžu spôsobiť iskry. Iskrením sa spotrebič poškodí.

- Nepoužívajte hliníkové misky v spotrebiči. Prevádzka spotrebiča bez jedla vo vnútrotnom priestore spôsobuje preťaženie.

- Nikdy nezapínajte mikrovlnný ohrev bez vloženého jedla vo vnútrotnom priestore. Výnimkou je krátkodobé testovanie riadu.



Pri viacnásobnej bezprostredne opakovanej príprave pukancov v mikrovlnnej rúre pomocou príliš vysokého výkonu mikrovlnného ohrevu môže dôjsť k poškodeniu vnútrotného priestoru.

- Medzi prípravou nechajte spotrebič niekoľko minút vychladnúť.
- Nikdy nenastavujte príliš vysoký výkon mikrovlnného ohrevu.
- Používajte maximálne 600 W.
- Vrečko s pukancami položte vždy na sklenený tanier. Napájanie mikrovlnnej rúry sa odstránením krytu poškodí.
- Nikdy neodstraňujte kryt napájania mikrovlnnej rúry vo vnútrotnom priestore.

Odstránenie transparentnej fólie z vnútornej strany dvierok poškodí dvierka spotrebiča.

- Nikdy neodstraňujte transparentnú fóliu na vnútornej strane dvierok.

Ak sa dovnútra spotrebiča dostane tekutina, môže poškodiť pohon otočného taniera.

► Sledujte proces varenia.

► Najskôr nastavte kratší čas trvania a v prípade potreby ho predĺžte.

► Nikdy nepoužívajte spotrebič bez otočného taniera.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

► Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie.

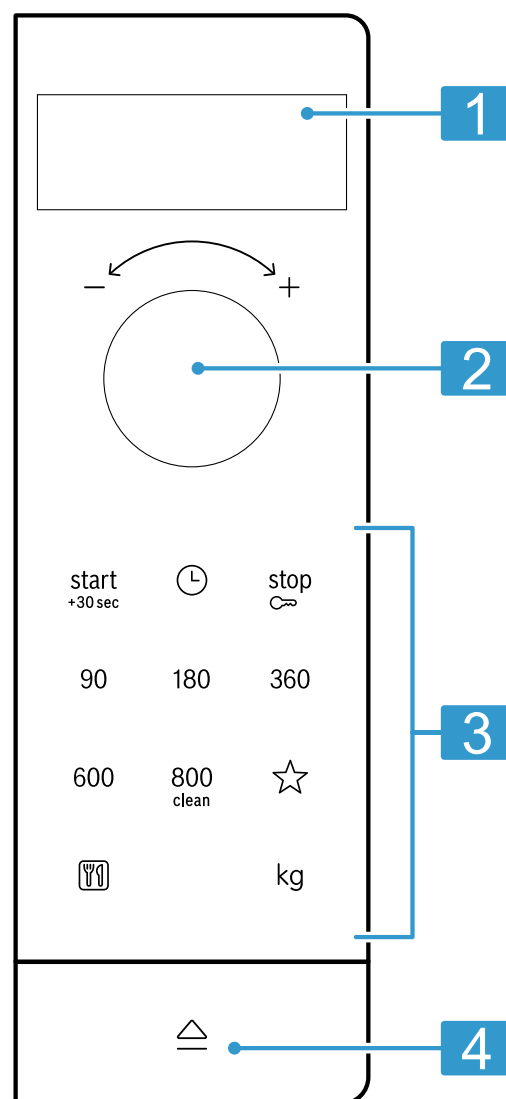
V pohotovostnom režime sa čas skryje.

✓ V pohotovostnom režime šetrí spotrebič energiu.

4 Oboznámenie sa

4.1 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



1	Displej	Zobraziť čas alebo čas trvania.
2	Otočný volič	Nastavte čas, čas trvania alebo automatický program.
3	Tlačidlá	Vyberte funkcie.
4	Otváranie dvierok	Otvorte dvierka.

Otváranie dvierok

Keď aktivujete otváranie dvierok, dvierka spotrebiča vyskočia. Dvierka spotrebiča môžete úplne otvoriť rukou.

Ak otvoríte dvierka spotrebiča počas prevádzky, prevádzka sa pozastaví. Keď zatvoríte dvierka spotrebiča, prevádzka nebude automaticky pokračovať. Prevádzku musíte spustiť.

4.2 Druhy ohrevu

Tu nájdete prehľad o druhoch ohrevu. Získate odporúčania na používanie druhov ohrevu.

Symbol	Názov	Použitie
90 – 800	Mikrovlnný ohrev	Na rozmrazovanie, varenie a zohrievanie pokrmov a tekutín. Výkon mikrovlnného ohrevu: ■ 90 W ■ 180 W ■ 360 W ■ 600 W ■ 800 W
	Programy	Pre mnoho pokrmov sú už vopred naprogramované nastavenia.

4.3 Chladiaci ventilátor

V prípade potreby sa chladiaci ventilátor zapne a vypne. Pri mikrovlnnej prevádzke zostane vnútorný priestor studený. Napriek tomu sa ventilátor chladenia zapne.

Poznámka: Chladiaci ventilátor môže bežať aj po vypnutí spotrebiča.

4.4 Skondenzovaná voda

Pri pečení môže vo vnútornom priestore a na dvierkach spotrebiča kondenzovať voda. Skondenzovaná voda je normálny jav a nemá negatívny vplyv na funkciu spotrebiča. Kondenzovanú vodu po každom pečení utrite.

5 Pred prvým použitím

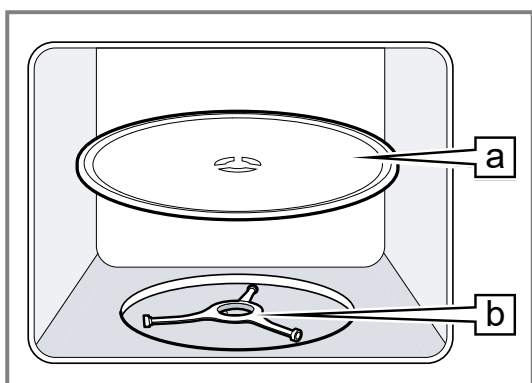
Vykonajte nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky. Vyčistite spotrebič a príslušenstvo.

5.1 Vloženie otočného taniera

Spotrebič používajte len s vloženým otočným tanierom. Otočný tanier vložte správne, v závislosti od variantu spotrebiča.

1. Variant 1:

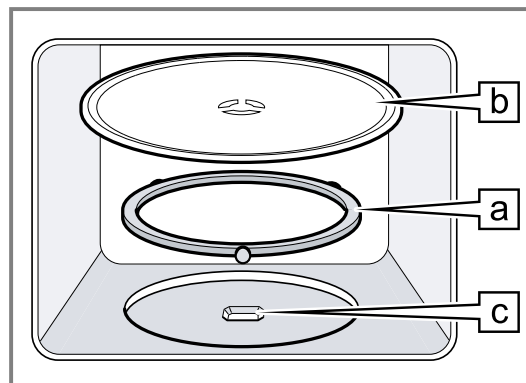
- ▶ Otočný tanier  položte na prstenec s kolieskami .



2. Variant 2:

- ▶ Prstenec s kolieskami  vložte do priehlbiny vo vnútornom priestore.

- ▶ Otočný tanier  nechajte zaskočiť do pohonu  v strede dna vnútorného priestoru.



3. Skontrolujte, či otočný tanier správne zapadol.

Poznámka: Otočný tanier sa môže otáčať doľava alebo doprava.

5.2 Čistenie spotrebiča pred prvým použitím

Prv než začnete prvý raz pripravovať jedlo v spotrebiči, vyčistite vnútorný priestor a príslušenstvo.

1. Skontrolujte, či sa vo vnútornom priestore nenachádzajú zvyšky obalov, príslušenstvo alebo iné predmety.
2. Vyčistite hladké plochy vo vnútornom priestore mäkkou, vlhkou utierkou.
3. Na odstránenie nového zápachu utrite prázdny vnútorný priestor horúcim umývacím roztokom.
→ "Čistenie vnútorného priestoru", Strana 12

5.3 Nastavenie času

Po napojení do elektrického prúdu a výpadku elektrického prúdu sa na displeji zobrazí výzva na nastavenie času.

1. Otočným voličom nastavte čas.
2. Ak chcete potvrdiť čas, stlačte .

6 Základná obsluha

6.1 Výkony mikrovlnného ohrevu

Tu nájdete prehľad výkonov mikrovlnného ohrevu a odporúčanie na ich použitie.

Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Použitie
90	Rozmrazovanie chúlостivých potravín.
180	Rozmrazovanie a ďalšia príprava jedál.
360	Príprava mäsa a rýb alebo ohrievanie chúlостivých potravín.
600	Zohrievanie a príprava jedál.
800	Zohrievanie tekutín.

Poznámka

Výkon mikrovlnného ohrevu môžete nastaviť iba na určitý čas trvania:

- 800 W na 30 minút
- 600 W na 60 minút
- 90 W, 180 W a 360 W na 99 minút

6.2 Nádoby a príslušenstvo vhodné na mikrovlnný ohrev

Aby ste jedlo rovnomerne ohriali a nepoškodili spotrebič, používajte vhodné nádoby a príslušenstvo.

Poznámka: Pred použitím riadu pre mikrovlnný ohrev si prečítajte pokyny výrobcu. V prípade pochybností vykonajte testovanie riadu.

Vhodné na mikrovlnný ohrev

Riad a príslušenstvo	Zdôvodnenie
Riad zo žiaruvzdorného materiálu a materiálu vhodného na mikrovlnný ohrev: ▪ Sklo ▪ Sklokeramika ▪ Porcelán ▪ Plast odolný voči teplotám ▪ Plne glazovaná keramika bez trhlín	Tieto materiály prepúšťajú mikrovlny. Mikrovlnné rúry nepoškodujú žiaruvzdorné nádoby.
Kovový príbor	Poznámka: Aby ste zabránili prehriatiu, môžete použiť kovový príbor, napr. lyžičku v pohári.

POZOR

Ak sa kov dotkne steny vnútorného priestoru, vzniknú iskry, ktoré môžu poškodiť spotrebič alebo zničiť vnútorné sklo dvierok.

- Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien vnútorného priestoru a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm.

Nevhodné na mikrovlnný ohrev

Riad a príslušenstvo	Zdôvodnenie
Kovový riad	Kov neprepúšťa mikrovlnné žiarenie. Jedlá sa takmer neohrejú.
Riad so zlatým alebo strieborným zdobením	Mikrovlnné žiarenie môže poškodiť zlaté alebo strieborné zdobenie. Tip: Riad môžete používať iba v prípade, keď výrobca garantuje, že je vhodný na mikrovlnný ohrev.

6.3 Testovanie vhodnosti riadu na mikrovlnný ohrev

Otestujte vhodnosť riadu na mikrovlnný ohrev pomocou testovania riadu. Spotrebič môžete prevádzkovať v mikrovlnnej prevádzke bez jedla iba počas testovania riadu.

⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!

Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí.
- Deti udržujte v bezpečnej vzdialenosti.

1. Položte prázdny riad do vnútorného priestoru.
2. Nastavte spotrebič na maximálny výkon mikrovlnného ohrevu na 1/2 – 1 minútu.
3. Spustíte prevádzku.
4. Riad viackrát skontrolujte:
 - Ak je riad studený alebo vlažný, je vhodný na mikrovlnný ohrev.
 - Ak je riad horúci alebo vznikajú iskry, ukončíte testovanie. Riad nie je vhodný na mikrovlnný ohrev.

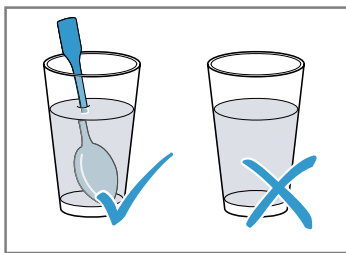
6.4 Nastavenie mikrovlnného ohrevu

⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!

Pri ohrievaní tekutín môže dôjsť k ich prehriatiu. To znamená, že teplota varu sa dosiahne bez toho, aby sa tvorili typické parné bublinky. Postupujte opatrne už aj

pri miernom chvení nádoby. Horúca tekutina môže náhle vykipieť a vystreknúť.

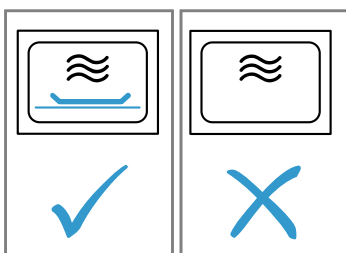
- ▶ Pri ohrievaní vždy vložte do nádoby lyžicu. Zabráňte tak prehriatu tekutiny.



POZOR

Prevádzka spotrebiča bez jedál vo vnútornom priestore spôsobuje preťaženie.

- ▶ Nikdy nezapínajte mikrovlnný ohrev bez vloženého jedla vo vnútornom priestore. Výnimkou je krátkodobé testovanie riadu.



Tip: Pre optimálne používanie spotrebiča sa môžete riadiť údajmi v odporúčaných nastaveniach.

→ "Takto sa to podarí", Strana 14

1. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny. → Strana 4
2. Dodržiavajte pokyny na zabránenie vecným škodám. → Strana 5

3. Dodržiavajte pokyny týkajúce sa riadu a príslušenstva vhodného na mikrovlnný ohrev. → Strana 8
 4. Stlačte požadovaný výkon mikrovlnného ohrevu.
 5. Otočným voličom nastavte požadovaný čas trvania.
 6. Stlačte .
- ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál.

Poznámka: Ak počas prevádzky otvoríte dverka spotrebiča, spotrebič preruší prevádzku a zastaví sa na-stavené odpočítavanie času. Ak chcete opäť spustiť pre-vádzku, zatvorte dverka spotrebiča a stlačte .

Predĺženie času trvania

Nastavený čas trvania môžete kedykoľvek predĺžiť.

- ▶ Stlačte .
- ✓ Čas trvania sa predĺži o 30 sekúnd.

Zmena času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zmeniť.

- ▶ Otočným voličom nastavte požadovaný čas trvania.

Prerušenie prevádzky

- ▶ Otvorte dverka spotrebiča a stlačte  alebo dvakrát stlačte .

6.5 Rýchly štart

Tlačidlom môžete spustiť maximálny výkon mikrovlnného ohrevu.

- ▶ Stlačte .
- ✓ Maximálny výkon mikrovlnného ohrevu sa spustí na 30 sekúnd.
- ✓ Opakovaným stlačením  sa čas trvania sa predĺži vždy o 30 sekúnd.

7 Funkcia Memory

Funkciou Pamäť môžete uložiť nastavenie pre jedlo a kedykoľvek ho znova vyvolať.

Tip: Použite funkciu Pamäť vtedy, ak jedlo pripravuje často.

7.1 Uloženie do pamäti

1. Stlačte ☆.
 2. Stlačte požadovaný výkon mikrovlnného ohrevu.
 3. Otočným voličom nastavte požadovaný čas trvania.
 4. Potvrďte stlačením ☆.
- ✓ Nastavenie je uložené.

7.2 Spustenie funkcie Pamäť

Požiadavka: Dverka spotrebiča sú zatvorené.

1. Stlačte ☆.
- ✓ Zobrazia sa uložené nastavenia.
2. Stlačte .
- ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál.

7.3 Prerušenie prevádzky

- ▶ Otvorte dverka spotrebiča a stlačte  alebo dvakrát stlačte .

8 Programy

Spotrebič vás svojimi programami podporuje pri prípra-ve rôznych jedál a automaticky vyberie optimálne na-stavenia.

8.1 Nastavenie programu

1. Zvoľte program.
2. Stlačte  dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí požadované číslo programu.

3. Stlačte kg.
- ✓ Na displeji sa zobrazí navrhovaná hmotnosť.
4. Otočným voličom nastavte hmotnosť jedla. Ak sa nedá zadať presná hmotnosť, zaokrúhlite hmot-nosť nahor alebo nadol.
 5. Spustite prevádzku stlačením .
 6. Ak počas programu zaznie signál, otvorte dverka spotrebiča.
 - ▶ Jedlo rozdeľte, premiešajte alebo obráťte.
 - ▶ Zatvorte dverka spotrebiča.

- ▶ Stlačte start 30sec.
- ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál.

8.2 Prerušenie prevádzky

- ▶ Otvorte dvierka spotrebiča a stlačte stop alebo dvakrát stlačte stop.

8.3 Rozmrazovanie s automatickými programami

Pomocou 4 programov rozmrazovania môžete rozmraziť mäso, hydinu a chlieb.

Program	Pokrm	Riad	Hmotnostný rozsah v kg
P01	Mleté mäso	nezakryté	0,20 – 1,00
P02	Kúsky mäsa	nezakryté	0,20 – 1,00
P03	Kurča, časti kurčaťa	nezakryté	0,40 – 1,80
P04	Chlieb	nezakryté	0,20 – 1,00

Rozmrazovanie jedál s automatickými programami

1. Vyberte potraviny z obalu.
Použite potraviny, ktoré uskladňujete podľa možnosti v plochých porciách pri teplote -18°C .
2. Odvážte potraviny.
Hmotnosť jedla je potrebná na nastavenie programu.
3. Položte potraviny na plochý riad vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre, napr. na sklenený alebo porcelánový tanier.
Nezakrývajte pokrievkou.
4. Nastavte program. → *Strana 9*

5. **Poznámka:** Pri rozmrazovaní mäsa a hydiny vzniká tekutina.
6. Odstráňte tekutinu pri obracaní a zabráňte styku týchto tekutín s iným vareným jedlom a v žiadnom prípade ich znovu nepoužívajte.
7. Pred časom odpočívania od seba oddelte ploché kusy a mleté mäso.
8. Rozmrazené potraviny nechajte odpočívať ešte 10 až 30 minút, aby sa vyrovnala teplota.
Veľké kusy mäsa musia odpočívať dlhší čas ako menšie. V prípade hydiny po uplynutí času odpočívania vyberte vnútornosti.
9. Potraviny môžete ďalej spracovávať, aj keď majú hrubé kusy mäsa ešte zmrazené jadro.

8.4 Varenie jedál s automatickými programami

Pomocou 3 programov varenia môžete pripraviť ryžu, zemiaky alebo zeleninu.

Program	Pokrm	Riad	Hmotnostný rozsah v kg	Pokyny
P05	Ryža	s pokrievkou	0,05 – 0,20	■ Na ryžu použite veľkú, vysokú formu. ■ Nepoužívajte ryžu vo varných vreckách. ■ Na 100 g ryže pridajte dvojnásobné až trojnásobné množstvo vody.
P06	Zemiaky	s pokrievkou	0,15 – 1,00	■ Na prípravu varených zemiakov nakrájajte čtvrté zemiaky na malé, rovnomerné kúsky. ■ Na 100 g varených zemiakov pridajte jednu PL vody a trochu soli.
P07	Zelenina	s pokrievkou	0,15 – 1,00	■ Odvážte čerstvú, očistenú zeleninu. ■ Zeleninu nakrájajte na malé, rovnomerné kúsky. ■ Na 100 g zeleniny pridajte jednu PL vody.

Varenie jedál s automatickými programami

1. Odvážte potraviny.
Hmotnosť jedla je potrebná na nastavenie programu.
2. Položte potraviny na riad vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre a zakryte pokrievkou.
3. Množstvo vody pridajte podľa údajov výrobcu na obale.
4. Nastavte program. → *Strana 9*
5. Keď program skončil, potraviny ešte raz premiešajte.
6. Potraviny nechajte odpočívať ešte 5 až 10 minút, aby sa vyrovnala teplota.
Výsledky varenia závisia od kvality potravín a vlastností potravín.

9 Detská poistka

Zabezpečte spotrebič tak, aby ho deti nemohli náhodne zapnúť alebo zmeniť nastavenia.

9.1 Aktivovanie detskej poistky

Požiadavka: Spotrebič je vypnutý.

- ▶ Stlačte  na cca 4 sekundy.
- ✓ Ovládací panel je zablokovaný.
- ✓ Na displeji sa zobrazí *SAFE*.

9.2 Deaktivovanie detskej poistky

- ▶ Stlačte  na cca 4 sekundy.
- ✓ Ovládací panel je odblokovaný.

10 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

10.1 Prehľad základných nastavení

Tu nájdete prehľad základných a výrobných nastavení. Základné nastavenia závisia od vybavenia vášho spotrebiča.

Indikátor	Základné nastavenie	Výber	Opis
1	Zvukový signál tlačidiel	<i>OFF</i> = vyp. <i>ON</i> = zap. ¹	Zapnutie alebo vypnutie tónov tlačidiel Poznámka: Tón tlačidiel pre  a  sa nedá vypnúť.
2	Demo režim	<i>OFF</i> = vyp. ¹ <i>ON</i> = zap.	Spotrebič je vypnutý. Môžete použiť tlačidlá a ukazovateľ. Tlačidlá sú bez funkcie, takže napríklad pri mikrovlnnom ohreve nevzniká žiadny výkon. Predajcovia používajú prevažne demo režim. Keď je aktivovaný demo režim, na displeji sa zobrazí M .

10.2 Zmena základných nastavení

Požiadavka: Spotrebič je vypnutý.

-  a  podržte stlačené niekoľko sekúnd.
- ✓ Na displeji sa zobrazí **1** pre prvé základné nastavenie.
2. Ak chcete upraviť základné nastavenie, stlačte .
- ✓ Na displeji svieti nastavený výber.
3. Otočným voličom nastavte požadovaný výber.
4. Ak chcete prevziať základné nastavenie, stlačte .
5. Ak chcete opustiť základné nastavenie, stlačte .
6. Otočným voličom prejdite na základné nastavenie **2**.
7. Ak chcete upraviť základné nastavenie, stlačte .
- ✓ Na displeji svieti nastavený výber.
8. Otočným voličom nastavte požadovaný výber.
9. Ak chcete prevziať základné nastavenie, stlačte .
10. Ak chcete opustiť základné nastavenie, stlačte .
11. Ak chcete opustiť menu základných nastavení, opakovane stlačte .

Tip: Nastavenie môžete zase kedykoľvek zmeniť.

10.3 Zmena času trvania akustického signálu

Po vypnutí spotrebiča zaznie akustický signál. Čas trvania akustického signálu môžete meniť.

- ▶ Cca 6 sekúnd stláčajte .
- ✓ Prepína sa krátky a dlhý čas trvania signálu.
- ✓ Spotrebič prevezme čas trvania signálu a zobrazí sa čas.

10.4 Zmena času

Denný čas môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte .
2. Otočným voličom nastavte čas.
3. Ak chcete potvrdiť čas, stlačte .

10.5 Skrytie času v pohotovostnom režime

Čas môžete v pohotovostnom režime skryť.

1. Stlačte .
2. Stlačte .

Poznámka: Ak chcete čas znova zobraziť, stlačte .

11 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

11.1 Čistiace prostriedky

Používajte iba vhodné čistiace prostriedky.

VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

¹ Továrenské nastavenie (môže sa líšiť v závislosti od typu spotrebiča)

POZOR

Nevhodné čistiace prostriedky poškadzujú povrchy spotrebiča.

- ▶ Nepoužívajte ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s veľkým obsahom alkoholu.
- ▶ Nepoužívajte tvrdé hubky alebo čistiace špongie.
- ▶ Nepoužívajte špeciálne čistiace prostriedky na čistenie za tepla.
- ▶ Čistič skla, škrabku na sklo alebo prostriedok na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele používajte len vtedy, keď sú odporúčané v návode na čistenie príslušnej časti spotrebiča.

Soľ v nových špongiových utierkach môže poškodiť povrchy.

- ▶ Nové špongiové utierky pred použitím dôkladne umyte.

V jednotlivých návodoch na čistenie sa dozviete, ktoré čistiace prostriedky sú vhodné na jednotlivé povrchy a časti.

11.2 Čistenie spotrebiča

Spotrebič čistite podľa uvedených odporúčaní, aby sa rôzne časti a povrchy nesprávnym čistením alebo nevhodnými čistiacimi prostriedkami nepoškodili.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Voľné zvyšky jedál, tuk a šťava z pečenia sa môžu vznietiť.

- ▶ Pred spustením prevádzky odstráňte z priestoru pečenia, z vyhrievacích prvkov a príslušenstva hrubé nečistoty.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Poškriabané sklo na dvierkach spotrebiča môže prasknúť.

- ▶ Na čistenie skla dvierok spotrebiča nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať povrch.

1. Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistiacich prostriedkov. → *Strana 11*
2. Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistenia častí spotrebiča alebo povrchov.
3. Keď nie je uvedené inak:
 - ▶ Časti spotrebiča vyčistíte horúcim umývacím roztokom a handričkou.
 - ▶ Osušte mäkkou utierkou.

11.3 Čistenie vnútorného priestoru

POZOR

Neodborné čistenie môže poškodiť vnútorný priestor.

- ▶ Nepoužívajte sprej na čistenie rúr na pečenie, žiadne abrazívne prostriedky ani agresívne čističe na rúry na pečenie.

1. Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistiacich prostriedkov. → *Strana 11*
2. Čistíte horúcim umývacím roztokom alebo vodou s octom.
3. Pri silnom znečistení použite čistič na rúry. Čistič na rúry používajte iba v studenom vnútornom priestore.

Tip: Na odstránenie nepríjemného zápachu zohrievajte šálku vody s niekoľkými kvapkami citrónovej šťavy 1 až 2 minúty s maximálnym výkonom mikrovlnného ohrevu. Aby nedošlo k prehriatiu tekutiny, do nádoby vždy vložte lyžičku.

4. Vnútorný priestor vytrite mäkkou utierkou.
5. Vnútorný priestor nechajte vyschnúť s otvorenými dvierkami.

11.4 Čistenie prednej strany spotrebiča

POZOR

Neodborné čistenie môže poškodiť prednú časť spotrebiča.

- ▶ Na čistenie nepoužívajte čistiaci prostriedok na sklo, kovové škrabky ani škrabky na sklo.
- ▶ Aby ste zabránili korózii v predných častiach z nehrdzavejúcej ocele, škrvny od vodného kameňa, tuku, škrobu a bielkovín ihneď odstráňte.
- ▶ Na povrchy z nehrdzavejúcej ocele používajte špeciálne prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele pre teplé povrchy.

1. Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistiacich prostriedkov. → *Strana 11*
2. Prednú časť spotrebiča vyčistíte horúcim umývacím roztokom a handričkou.

Poznámka: Malé farebné rozdiely v prednej časti spotrebiča vzniknú kvôli zloženiu z rôznych materiálov, ako sklo, plast alebo kov.
3. Na predné časti z nehrdzavejúcej ocele nanášajte prostriedok na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele v tenkej vrstve mäkkou utierkou. Prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele sú dostupné v zákazníckom servise alebo v špecializovanej predajni.
4. Osušte mäkkou utierkou.

11.5 Čistenie ovládacieho panela

POZOR

Neodborné čistenie môže poškodiť ovládací panel.

- ▶ Ovládací panel neutierajte namokro.

1. Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistiacich prostriedkov. → *Strana 11*
2. Ovládací panel vyčistíte utierkou z mikrovlákna alebo mäkkou, vlhkou utierkou.
3. Osušte mäkkou utierkou.

11.6 Čistenie skiel dvierok

POZOR

Neodborné čistenie môže poškodiť sklá dvierok.

- ▶ Nepoužívajte škrabky na sklo.

1. Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistiacich prostriedkov. → *Strana 11*
2. Sklá dvierok vyčistíte čistiacim prostriedkom na sklo a vlhkou handričkou.

Poznámka: Tieni na sklách dvierok, ktoré pôsobia ako šmuhy, sú svetelné odrazy osvetlenia vnútorného priestoru.
3. Osušte mäkkou utierkou.

11.7 Podpora pri čistení

Podpora pri čistení je rýchlou alternatívou na priebežné čistenie vnútorného priestoru. Podpora pri čistení zmäkčuje nečistoty odparovaním čistiaceho roztoku. Nečistoty sa potom dajú ľahšie odstrániť.

Nastavenie podpory pri čistení

1. Pridajte niekoľko kvapiek umývacieho prostriedku do šálky s vodou.

2. Do šálky vložte lyžičku, aby nedošlo k prehriatiu kvapaliny.
3. Šálku postavte do stredu vnútorného priestoru.
4. Stlačte **800 clean** na cca 4 sekundy.
5. Stlačte **start +30sec**.
✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál.
6. Vnútorný priestor vytrite mäkkou utierkou.
7. Vnútorný priestor nechajte vyschnúť s otvorenými dvierkami.

12 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

⚠ **VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opraviť iba kvalifikovaný personál.
- ▶ Keď má spotrebič poruchu, zavolajte zákaznícky servis.
→ "Zákaznícky servis", Strana 14

⚠ **VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

12.1 Poruchy funkcie

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič nefunguje.	Sieťová zástrčka prírodného vedenia nie je zasunutá. ▶ Pripojte spotrebič do elektrickej siete.
	Zareagovala poistka v poistkovej skrinke. ▶ Skontrolujte poistku v poistkovej skrini.
	Elektrické napájanie bolo prerušené. ▶ Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú.
	Porucha funkcie 1. Vypnite poistku v poistkovej skrinke. 2. Zapnite poistku po cca 10 sekundách. 3. Ak sa funkčná porucha vyskytne znova, zavolajte zákaznícky servis.
Jedlá sa zohrievajú pomalšie ako doteraz.	Dvere ne sú úplne zatvorené. ▶ Skontrolujte, či dvierka nie sú blokovanie zvyškami pokrmov alebo cudzím predmetom.
	Výkon mikrovlnnej rúry je nastavený na príliš nízky. ▶ Nastavte vyšší výkon mikrovlnného ohrevu.
	Do zariadenia sa vložilo väčšie množstvo jedla ako je bežné. ▶ Nastavte dlhší čas trvania. Pre dvojnásobné množstvo potrebujete dvojnásobný čas.
	Jedlá sú studenšie ako predtým. ▶ Jedlá obráťte alebo priebežne premiešajte.
Otočný tanier škriabe alebo kľže.	Znečistenie alebo cudzie telesá v oblasti pohonu otočného taniera. ▶ Vyčistite prstenec s kolieskami a priehlbínu vo vnútornom priestore.
Prevádzka mikrovlnného ohrevu sa preruší.	Spotrebič má poruchu. ▶ Ak sa takáto chyba vyskytne opakovane, zavolajte zákaznícky servis.
Na indikátore svieti M .	Režim demo je aktivovaný. ▶ Deaktivujte demo režim. → "Základné nastavenia", Strana 11

13 Likvidácia

13.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrežte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.
O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

14 Zákaznícky servis

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine môžete získať prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami, v našom zákazníckom servise, u vášho predajcu alebo na našej webovej stránke.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete prostredníctvom QR kódu na priloženom dokumente s kontaktnými údajmi na servis a so záručnými podmienkami alebo na našej webovej stránke.

Informácie v súlade s predpismi (EU) 2023/826 nájdete online v časti www.bosch-home.com na produktovej

stránke a servisnej stránke vášho spotrebiča – pozrite návody na používanie a ďalšie dokumenty.

14.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok s číslami nájdete, keď otvoríte dvierka spotrebiča.



Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

15 Takto sa to podarí

Pre rôzne jedlá tu nájdete tie správne nastavenia, ako aj to najlepšie príslušenstvo a riad. Odporúčania sme optimálne prispôbili vášmu spotrebiču.

15.1 Postupujte nasledujúcim spôsobom

Poznámka

- Odporúčané nastavenia platia vždy pre studený a prázdny vnútorný priestor.
- Časové údaje v prehľadoch sú orientačné. Závisia od kvality a vlastností potravín.

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Potraviny s pevnou šupkou/škrupinou alebo kožou môžu počas, ale ešte aj po zohrievaní, prasknúť a explodovať.

- ▶ Nikdy nevarujte vajcia so škrupinou ani nezohrievajte vajcia na tvrdo so škrupinou.
- ▶ Nikdy nevarujte mäkkýše a kôrovce.
- ▶ Pred prípravou volského oka alebo vajca v skle prepichnete žltok.
- ▶ Pri potravinách s pevnou šupkou alebo kožou, napr. jablká, paradajky, zemiaky alebo párky, môže šupka prasknúť. Pred zohrievaním prepichnete šupku alebo kožu.

Ohrievané jedlá vydávajú teplo. Riad sa môže veľmi zohriať.

- ▶ Vždy, keď vyberáte príslušenstvo alebo riad z vnútorného priestoru, používajte chňapku na hrniec.

1. Pred použitím odstráňte z vnútorného priestoru riad, ktorý nepotrebuje.
2. Vyberte požadovaný pokrm z odporúčaných nastavení.
3. Vložte pokrm do vhodnej nádoby.
→ "Nádoby a príslušenstvo vhodné na mikrovlnný ohrev", Strana 8
4. Riad položte na otočný tanier.
5. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení. Najprv nastavte kratší čas trvania. V prípade potreby predĺžte čas trvania. Ak sú v tabuľkách uvedené dve výkony mikrovlnného ohrevu a časy trvania, nastavte najskôr prvý výkon mikrovlnného ohrevu a čas trvania a po zaznení signálu druhý.
Ak chcete pripraviť množstvá, ktoré nie sú uvedené v tabuľke, pre dvojnásobné množstvo nastavte približne dvojnásobný čas trvania.
6. Keď vyberáte horúci riad z vnútorného priestoru, používajte chňapku.

15.2 Rozmrazovanie

Vo vašom spotrebiči môžete rozmrazovať hlboko zmrazené jedlá.

Rozmrazovanie jedál

1. Položte zmrazenú potraviny v otvorenej nádobe na otočný tanier.
Chúlostivé časti môžete zakryť malými kúskami alobalu, napr. ako napr. kuracie stehná a krídla alebo masťné časti hovädzej pečienky. Fólia sa nesmie dotýkať stien rúry na pečenie.
2. Spustíte prevádzku.
V polovici času rozmrazovania môžete alobal vybrať.

3. **Poznámka:** Pri rozmrazovaní mäsa a hydiny vzniká tekutina.
4. Odstráňte tekutinu pri obracaní a zabráňte styku týchto tekutín s iným vareným jedlom a v žiadnom prípade ich znovu nepoužívajte.
5. Pokrmu priebežne jedenkrát až dvakrát obráťte alebo premiešajte.
Veľké kusy obráťte viackrát.
6. Aby sa teplota vyrovnala, rozmrazené jedlá nechajte ešte cca 10 až 20 minút odpočívať pri izbovej teplote. Z hydiny môžete potom vybrať vnútornosti. Mäso môžete ďalej spracovávať, aj keď je jeho jadro ešte zamrznuté.

Rozmrazovanie mikrovlnným ohrevom

Dodržiujte odporúčané nastavenia na rozmrazovanie hlboko zmrazených jedál mikrovlnným ohrevom.

Pokrm	Hmotnosť v g	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Hovädzie, teľacie alebo bravčové mäso v celku s kosťou alebo bez kosti	800	1. 180 2. 90	1. 15 2. 10 – 20
Hovädzie, teľacie alebo bravčové mäso v celku s kosťou alebo bez kosti	1 000	1. 180 2. 90	1. 20 2. 15 – 25
Hovädzie, teľacie alebo bravčové mäso v celku s kosťou alebo bez kosti	1 500	1. 180 2. 90	1. 30 2. 20 – 30
Kúsky alebo plátky hovädzieho, teľacieho alebo bravčového mäsa	200	1. 180 2. 90	1. 2 ¹ 2. 4 – 6
Kúsky alebo plátky hovädzieho, teľacieho alebo bravčového mäsa	500	1. 180 2. 90	1. 5 ¹ 2. 5 – 10
Kúsky alebo plátky hovädzieho, teľacieho alebo bravčového mäsa	800	1. 180 2. 90	1. 8 ¹ 2. 10 – 15
Mleté mäso, zmiešané ^{2,3}	200	90	10 ⁴
Mleté mäso, zmiešané ^{2,3}	500	1. 180 2. 90	1. 5 ⁴ 2. 10 – 15
Mleté mäso, zmiešané ^{2,3}	800	1. 180 2. 90	1. 8 ⁴ 2. 10 – 20
Hydina alebo časti hydiny ⁵	600	1. 180 2. 90	1. 8 2. 10 – 20
Hydina alebo časti hydiny ⁵	1200	1. 180 2. 90	1. 15 2. 10 – 20
Rybie filé, rybie kotlety alebo plátky ryby ⁵	400	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 – 15
Zelenina, napr. hrach	300	180	10 – 15
Ovocie, napr. maliny ⁵	300	180	7 – 10 ⁶
Ovocie, napr. maliny ⁵	500	1. 180 2. 90	1. 8 ⁶ 2. 5 – 10
Maslo, topenie ⁷	125	1. 180 2. 90	1. 1 2. 2 – 3
Maslo, topenie ⁷	250	1. 180 2. 90	1. 1 2. 3 – 4
Chlieb v celku	500	1. 180	1. 6

¹ Pri otáčaní od seba oddelte rozmrazené časti.

² Jedlá zamrazujte rovno.

³ Mäso, ktoré sa už rozmrazilo, dajte nabok.

⁴ Jedlo viackrát otočte.

⁵ Rozmrazené časti od seba oddelte.

⁶ Jedlo priebežne opatrne premiešajte.

⁷ Obal úplne odstráňte.

Pokrm	Hmotnosť v g	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
		2. 90	2. 5 – 10
Chlieb v celku	1 000	1. 180 2. 90	1. 12 2. 10 – 20
Koláč, suchý, napr. trený koláč ^{1,2}	500	90	10 – 15
Koláč, suchý, napr. trený koláč ^{1,2}	750	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 – 15
Koláč, šľavnatý, napr. ovocný koláč, tvarohový koláč ¹	500	1. 180 2. 90	1. 5 2. 15 – 20
Koláč, šľavnatý, napr. ovocný koláč, tvarohový koláč ¹	750	1. 180 2. 90	1. 7 2. 15 – 20

15.3 Ohrievanie

Vo vašom spotrebiči môžete ohrievať pokrmy.

Ohrievanie jedál

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

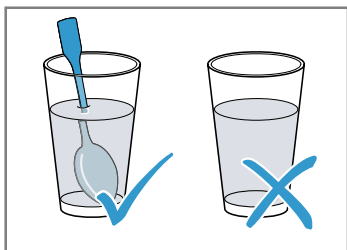
Ohrievané jedlá vydávajú teplo. Riad sa môže veľmi zo-
hriať.

- Vždy, keď vyberáte príslušenstvo alebo riad z vnútorného priestoru, používajte chňapku na hrniec.

⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!

Pri ohrievaní tekutín môže dôjsť k ich prehriatiu. To znamená, že teplota varu sa dosiahne bez toho, aby sa tvorili typické parné bublinky. Postupujte opatrne už aj pri miernom chvení nádoby. Horúca tekutina môže náhle vykypieť a vystreknúť.

- Pri ohrievaní vždy vložte do nádoby lyžicu. Zabráňte tak prehriatiu tekutiny.



POZOR

Ak sa kov dotkne steny vnútorného priestoru, vzniknú iskry, ktoré môžu poškodiť spotrebič alebo zničiť vnútorné sklo dvierok.

- Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien vnútorného priestoru a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm.

1. Hotové jedlá vyberte z obalu a vložte do riadu vhodného do mikrovlnnej rúry.
2. Jedlá rozložte do nádoby na plocho.
3. Jedlá zakryte vhodnou pokrievkou, tanierom alebo špeciálnou fóliou na mikrovlnný ohrev.
4. Spustíte prevádzku.
5. Jedlá priebežne viackrát obráťte alebo premiešajte. Rôzne zložky jedla sa môžu rozlične dlho ohrievať.
6. Kontrolujte teplotu.
7. Aby sa teplota vyrovnala, ohriate potraviny nechajte ešte 2 – 5 minút odpočívať pri izbovej teplote.

Ohrievanie hlboko zmrazených jedál mikrovlnným ohrevom

Dodržiujte odporúčané nastavenia na ohrievanie hlboko zmrazených jedál mikrovlnným ohrevom.

Pokrm	Hmotnosť v g	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Menu, jedlo servírované na tanieri, hotové jedlo s 2 – 3 zložkami	300 – 400	600	8 – 11
Polievka	400	600	8 – 10
Hustá polievka	500	600	10 – 13
Plátky alebo kúsky mäsa v omáčke, napr. guľáš	500	600	12 – 17 ³
Nákypy, napr. lasagne, cannelloni	450	600	10 – 15
Prílohy, napr. ryža, cestoviny ⁴	250	600	2 – 5
Prílohy, napr. ryža, cestoviny ⁴	500	600	8 – 10

¹ Rozmrazujte len koláč bez polevy, šľahačky, želatíny alebo krému.

² Jednotlivé kúsky koláča od seba oddelte.

³ Pri miešaní oddelte kúsky mäsa od seba.

⁴ Do jedla pridajte trochu tekutiny.

Pokrm	Hmotnosť v g	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Zelenina, napr. hrach, brokolica, mrkva ¹	300	600	8 – 10
Zelenina, napr. hrach, brokolica, mrkva ¹	600	600	14 – 17
Smotanový špenát ²	450	600	11 – 16

Ohrievanie mikrovlnným ohrevom

Dodržiujte odporúčané nastavenia na ohrievanie mikrovlnným ohrevom.

Pokrm	Množstvo	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Nápoje ³	200 ml	800	2 – 3 ^{4,5}
Nápoje ³	500 ml	800	3 – 4 ^{4,5}
Detská výživa, napr. dojčenská fľaša ⁶	50 ml	360	cca 0,5 ^{7,8}
Detská výživa, napr. dojčenská fľaša ⁶	100 ml	360	cca 1 ^{7,8}
Detská výživa, napr. dojčenská fľaša ⁶	200 ml	360	1,5 ^{7,8}
Polievka, 1 šálka	200 g	600	2 – 3
Polievka, 2 šálky	400 g	600	4 – 5
Menu, jedlo servírované na tanieri, hotové jedlo s 2 – 3 zložkami	350 – 500 g	600	4 – 8
Mäso v omáčke ⁹	500 g	600	8 – 11
Hustá polievka	400 g	600	6 – 8
Hustá polievka	800 g	600	8 – 11
Zelenina, 1 porcia ¹⁰	150 g	600	2 – 3
Zelenina, 2 porcie ¹⁰	300 g	600	3 – 5

15.4 Varenie

Vo vašom spotrebiči môžete pripravovať pokrmy.

Príprava jedál

VAROVANIE – Riziko popálenia!

Ohrievané jedlá vydávajú teplo. Riad sa môže veľmi zo-hriať.

- Vždy, keď vyberáte príslušenstvo alebo riad z vnútor-ného priestoru, používajte chňapku na hrniec.

1. Skontrolujte, či sa riad zmestí do vnútorného priestoru a či sa môže otáčať bez problémov.
2. Jedlá rozložte do nádoby na plocho.
3. Jedlá zakryte vhodnou pokrievkou, tanierom alebo špeciálnou fóliou na mikrovlnný ohrev.
4. Riad položte na otočný tanier.
5. Spustíte prevádzku.
6. Aby sa teplota vyrovnala, ohriate potraviny nechajte ešte 2 – 5 minút odpočívať pri izbovej teplote.

Varenie s mikrovlnným ohrevom

Jedlo	Množstvo	Príslušenstvo	Výkon mikrovlnného ohre-vu vo wat-toch	Čas trvania v min.	Pokyny
Ryby, napr. kúsky filé	400 g	Nezakrytá nádoba	600	10 – 15	Do jedla pridajte malé množstvo vody, citrónovej šťavy alebo ví-na.

¹ Do nádoby pridajte vodu, aby zakrývala dno.

² Jedlo varte bez pridania vody.

³ Do pohára dajte lyžicu.

⁴ Alkoholické nápoje neprehrievajte.

⁵ Jedlo priebežne kontrolujte.

⁶ Detskú stravu zohrievajte bez cumlíka a vrchnáka.

⁷ Po ohiatí jedlom vždy poriadne zatrepťe.

⁸ Bezpodmienečne skontrolujte teplotu.

⁹ Plátky mäsa od seba oddelte.

¹⁰ Do jedla pridajte trochu tekutiny.

Jedlo	Množstvo	Príslušenstvo	Výkon mikrovlnného ohreву vo wattoch	Čas trvania v min.	Pokyny
Zelenina, čerstvá	250 g	Zakrytá nádoba	600	5 – 10	Suroviny nakrájajte na rovnako veľké kúsky. Na 100 g pridajte 1 až 2 PL vody. Jedlo priebežne premiešajte.
Zelenina, čerstvá	500 g	Zakrytá nádoba	600	10 – 15	Jedlo priebežne premiešajte.
Zemiaky	250 g	Zakrytá nádoba	600	8 – 10	Suroviny nakrájajte na rovnako veľké kúsky. Na 100 g pridajte 1 až 2 PL vody. Jedlo priebežne premiešajte.
Zemiaky	500 g	Zakrytá nádoba	600	11 – 14	Suroviny nakrájajte na rovnako veľké kúsky. Na 100 g pridajte 1 až 2 PL vody. Jedlo priebežne premiešajte.
Zemiaky	750 g	Zakrytá nádoba	600	15 – 22	Suroviny nakrájajte na rovnako veľké kúsky. Na 100 g pridajte 1 až 2 PL vody. Jedlo priebežne premiešajte.
Ryža	125 g	Zakrytá nádoba	1. 800 2. 180	1. 5 – 7 2. 12 – 15	Pridajte dvojnásobné množstvo tekutiny.
Ryža	250 g	Zakrytá nádoba	1. 800 2. 180	1. 6 – 8 2. 15 – 18	Pridajte dvojnásobné množstvo tekutiny.
Ovocie, kompót	500 g	Zakrytá nádoba	600	9 – 12	–
Sladké jedlá, napr. pud-ing, instantný	500 ml	Zakrytá nádoba	600	5 – 8	Puding priebežne 2-krát až 3-krát dobre premiešajte metličkou na šľahanie.

Puding z pudingového prášku

⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Ohrievané jedlá vydávajú teplo. Riad sa môže veľmi zohriať.

- ▶ Vždy, keď vyberáte príslušenstvo alebo riad z vnútorného priestoru, používajte chňapku na hrniec.
- 1. Balíček pudingového prášku zmiešajte podľa návodu na obale s cukrom a malým množstvom mlieka vo vysokej miske vhodnej na mikrovlnný ohrev tak, aby nevznikli hrudky.
- 2. Pridajte zvyšné mlieko a znova premiešajte.
- 3. Misku vložte do vnútorného priestoru a zatvorte dvierka spotrebiča.
- 4. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení.
- 5. Prvýkrát premiešajte po 3 minútach. Potom premiešajte každú minútu, až kým nedosiahnete požadovanú konzistenciu.
Čas trvania závisí od teploty mlieka a použitej nádoby.

15.5 Tipy na ďalšie rozmrazovanie, zohrievanie a varenie pomocou mikrovlnného ohreву

Na dosiahnutie dobrých výsledkov pri rozmrazovaní, zohrievaní a varení pomocou mikrovlnného ohreву dodržiavajte nasledovné tipy.

Požiadavka	Tip
Jedlo je príliš suché.	▪ Skráťte čas trvania alebo zvolte nižší výkon mikrovlnného ohreву. ▪ Jedlo zakryte a pridajte viac tekutiny.
Jedlo po uplynutí času ešte nie je rozmrazené, zohriate alebo uvarené.	Predĺžte čas trvania. Väčšie množstvá a vysoké jedlá potrebujú dlhší čas.
Jedlo po uplynutí času ešte nie je vnútri hotové, zvonku je však prehriate.	▪ Priebežne premiešajte. ▪ Znížte výkon mikrovlnného ohreву a predĺžte čas trvania.
Po rozmrazení je hydina alebo mäso zvonku uvarené, ale zvnútra ešte nie je rozmrazené.	▪ Znížte výkon mikrovlnného ohreву. ▪ Veľké rozmrazované potraviny viackrát obráťte.

15.6 Testované jedlá

Tieto prehľady boli vytvorené pre skúšobné pracoviská, aby uľahčili testovanie spotrebiča podľa EN 60350-1:2013 príp. IEC 60350-1:2011 a podľa normy EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Varenie s mikrovlnným ohrevom

Pokrm	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.	Upozornenie
Vaječné mlieko, 750 g	1. 360 2. 90	1. 12 – 17 2. 20 – 25	Formu Pyrex 20 x 25 cm postavte na otočný tanier.
Piškóta	600	8 – 10	Formu Pyrex Ø 22 cm postavte na otočný tanier.
Sekaná	600	23 - 28	Formu Pyrex postavte na otočný tanier.

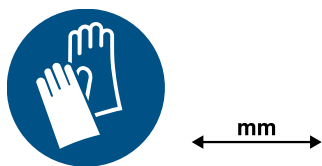
Rozmrazovanie mikrovlnným ohrevom

Odporúčané nastavenia na rozmrazovanie pomocou mikrovlnného ohrevu.

Pokrm	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.	Upozornenie
Mäso	1. 180 2. 90	1. 5 – 7 2. 10 – 15	Formu Pyrex Ø 22 cm postavte na otočný tanier.

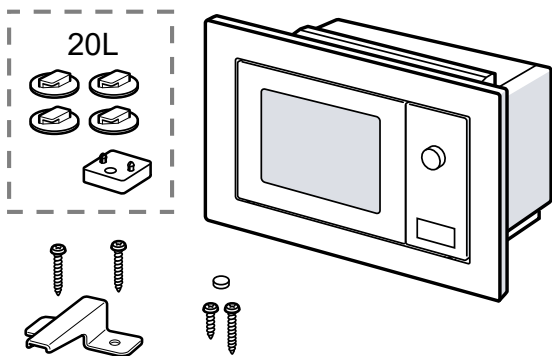
16 Návod na montáž

Pri montáži spotrebiča postupujte podľa týchto informácií.



16.1 Rozsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventúálne poškodenia vzniknuté pri preprave a úplnosť pri dodaní.



16.2 Bezpečná montáž

Pri montáži spotrebiča rešpektujte tieto bezpečnostné upozornenia.

- Len pri odbornej montáži podľa montážneho návodu je zaručená bezpečnosť pri používaní. Inštalatér je zodpovedný za bezchybné fungovanie na mieste inštalácie.
- Po vybalení spotrebič skontrolujte. Ak vznikli škody pri preprave, spotrebič nepripájajte.

- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky odstráňte obalový materiál a lepiace fólie z vnútorného priestoru a dvierok.
- Nikdy neodstraňujte transparentnú fóliu na vnútornej strane dvierok.
- Pri montáži príslušenstva sa riaďte montážnymi výkresmi.
- Kuchynská linka musí byť odolná voči teplote až do 95 °C, susedné čelá skrinky do 70 °C.
- Spotrebič neinštalujte za dekoračné dvierka alebo dvierka linky. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia.
- Výrezy na nábytku urobte pred vložením spotrebiča. Odstráňte triesky. Inak môžu nepriaznivo ovplyvniť funkciu elektrických súčiastok.
- Spotrebiče bez zástrčky smie pripájať iba koncesovaný odborný personál. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Časti, ktoré sú počas montáže prístupné, môžu mať ostré hrany a môžu spôsobiť rezné poranenia.

- Noste ochranné rukavice.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.

- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôbte domovú inštaláciu.

16.3 Elektrické pripojenie

Aby sa zabezpečilo bezpečné elektrické pripojenie spotrebiča, dodržiavajte tieto pokyny.

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!
Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Inštaláciu sieťovej zásuvky alebo výmenu pripájacieho kábla smie vykonávať len kvalifikovaný elektrikár pri dodržaní príslušných predpisov.
- ▶ Spotrebič pripájajte len do zásuvky s ochranným kontaktom nainštalovanej podľa predpisov.
- ▶ Ak nie je možné po montáži dosiahnuť káblom do zástrčky, pre inštaláciu spotrebiča musí byť k dispozícii rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi s minimálnym odstupom kontaktov 3 mm. Ochrana proti dotyku musí byť zaručená montážou.

Elektrické pripojenie spotrebiča bez zástrčky s ochranným kontaktom

Poznámka: Len odborník s koncesiou smie inštalovať spotrebič. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

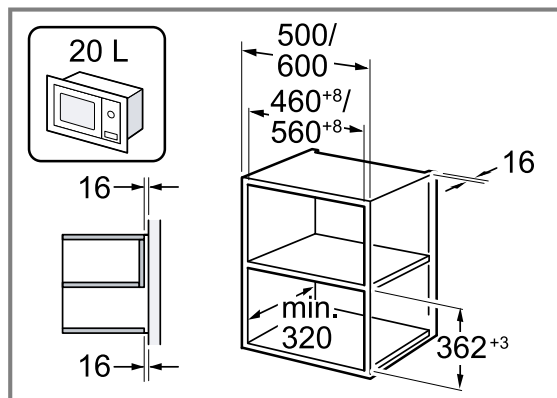
V pevne uloženej elektrickej inštalácii sa musí namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.

1. Identifikujte v pripojovacej zásuvke fázový a nulový vodič.
V prípade nesprávneho pripojenia môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
2. Údaje o napätí nájdete na typovom štítku.
3. Pripojte vodiče sieťového pripájacieho kábla podľa farebného označenia:
 - ▶ zelená – žltá = ochranný vodič $\oplus$
 - ▶ modrá = neutrálny („nulový“) vodič
 - ▶ hnedá = fáza (vonkajší vodič)

16.4 Zabudovanie do hornej skrinky

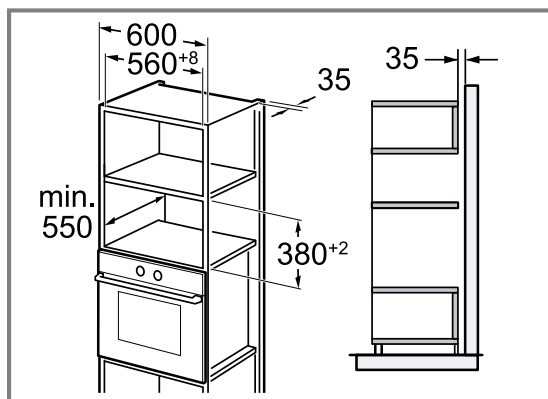
Dodržiavajte montážne rozmery a bezpečnostné vzdialenosti v hornej skrinke.

Do hornej skrinky zabudujte len spotrebiče s objemom 20 l.



16.5 Zabudovanie do vysokej skrinky

Dodržiavajte montážne rozmery a bezpečnostné vzdialenosti vo vysokej skrinke.



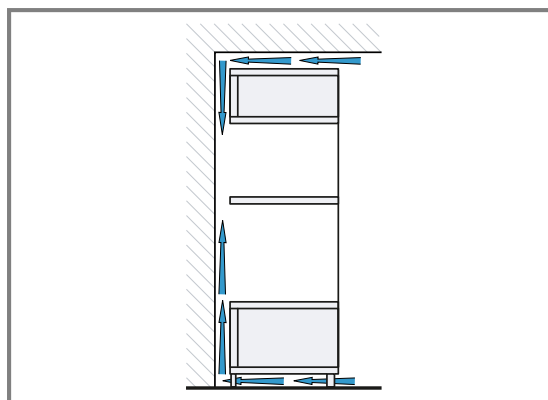
16.6 Montáž dvoch spotrebičov nad sebou

Spotrebič možno zabudovať tiež nad alebo pod ďalší spotrebič. Pri montáži nad sebou dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.

Na odvetranie spotrebičov musí byť medzi medzidnami vetracia medzera.

Na zabezpečenie dostatočného vetrania oboch spotrebičov je v oblasti podstavca potrebný vetrací otvor najmenej 200 cm². Soklovú lištu prirežte alebo upevnite vetraciu mriežku.

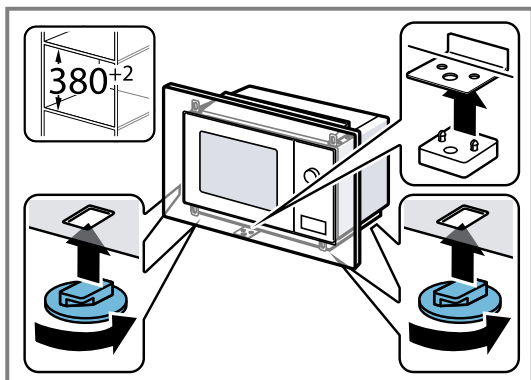
Je potrebné dbať na to, aby bola zaručená výmena vzduchu podľa náčrtu.



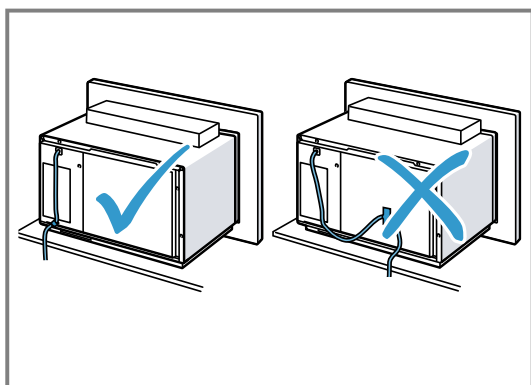
Spotrebiče namontujte len do takej výšky, aby ste príslušenstvo mohli bez problémov vyberať.

16.7 Príprava spotrebiča s objemom 20 l

1. Pri výklenku skrinky s výškou 380^{+2} mm pripevnite nožičky na spodnú časť mikrovlnnej rúry.
 - Upevnite rozperu na upevňovací uhol.

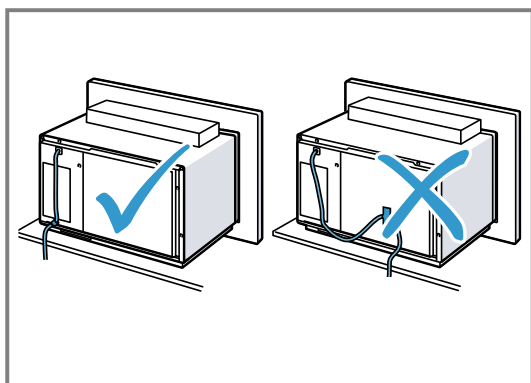


2. Pripojovací kábel na zadnej strane spotrebiča ved'te tak, aby sa nemohol prehriať, zlomiť alebo zaseknúť.



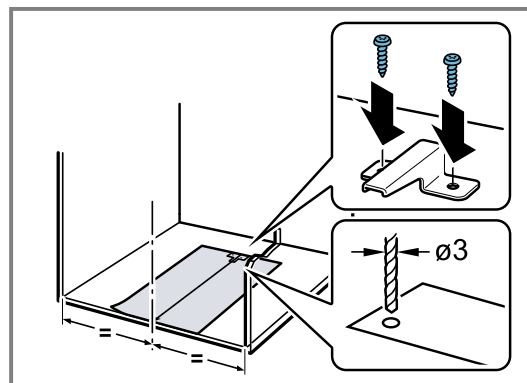
16.8 Príprava spotrebiča s objemom 25 l

- Pripojovací kábel na zadnej strane spotrebiča ved'te tak, aby sa nemohol prehriať, zlomiť alebo zaseknúť.



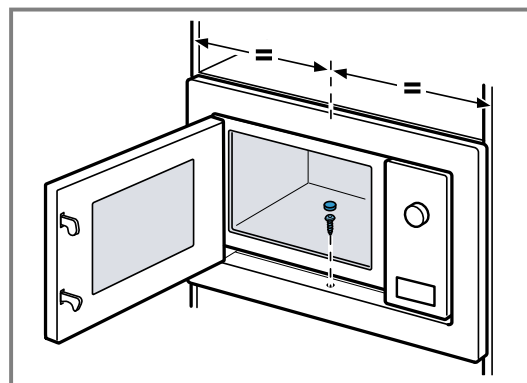
16.9 Príprava nábytku

- Namontujte ochranu proti prevráteniu.



16.10 Montáž spotrebiča

1. Spotrebič zarovnajte na stred.
2. Spotrebič priskrutkujte k nábytku.



- Pri výklenku skrinky s výškou 380^{+2} mm použite dlhšiu skrutku.
- Pri výklenku skrinky s výškou 362^{+3} mm použite kratšiu skrutku.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems
or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001626631 (050401) REG25

sk